



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 195

**OGGETTO: CASA PER FERIE COMUNALE IN GESTIONE ALLA COOP. P.G. FRASSATI
- P.ZZA CONTE ROSSO, 20 - APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO
2004.**

L'anno *duemilatre*, addì *ventiquattro* del mese di *Settembre* alle ore *18.15* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- MATTIOLI Carla	SI
Assessore	- REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	- ARCHINA' Giuseppe	NO
Assessore	- CHIABERGE Claudio	SI
Assessore	- MARCECA Baldassare	SI
Assessore	- MANCINI Marina	SI
Assessore	- BRACCO Angela	SI
Assessore	- BRUNATTI Luca	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Attività Economiche e Produttive n. 103 del 22.09.2003**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: **“CASA PER FERIE COMUNALE IN GESTIONE ALLA COOP. P.G. FRASSATI - P.ZZA CONTE ROSSO, 20 - APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2004.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisito il parere in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegato alla presente deliberazione ne fa parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere, con la modifica su citata, la proposta predisposta dall'**Area Amministrativa – Settore Attività Economiche e Produttive**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## AREA AMMINISTRATIVA Settore Attività Economiche e Produttive

Alla Giunta Comunale

proposta di deliberazione n. 103 del 22/09/03

redatta dal Settore Attività Economiche e Produttive

**OGGETTO: CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA SOCIALE P.G. FRASSATI – PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 – APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2004.**

AVIGLIANA, 22/09/03

F.f. L'ASSESSORE DELEGATO  
Cultura Turismo Artigianato e Commercio  
(Angela BRACCO)

F.f. IL RESPONSABILE  
AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## AREA AMMINISTRATIVA

Settore Attività Economiche e Produttive

**OGGETTO:** CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA SOCIALE P.G. FRASSATI – PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 – APPROVAZIONE TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2004.

### IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA

- PREMESSO che la Coop. Sociale P.G. Frassati a.r.l., nella persona del Legale Rappresentante Sig.ra Argenta Amelia, è titolare di autorizzazione per la gestione della Casa per Ferie di proprietà comunale sita in Avigliana – Piazza Conte Rosso n. 20;
- VISTE le L.R. 284/91 e L.R. 22/95, che stabiliscono che gli esercenti le strutture turistico-ricettive devono comunicare i prezzi dei servizi per l'anno successivo entro il 1° ottobre di ciascun anno;
- VISTO l'art. 7 della Convenzione stipulata tra il Comune di Avigliana e la Coop. Sociale P.G. Frassati in data 09/04/01, il quale prevede che eventuali variazioni delle tariffe debbano essere preventivamente approvate dalla Giunta Comunale;
- VISTA la comunicazione effettuata in data 17/09/03 dal Sig. FERRI Luigi relativa alle nuove tariffe che la Cooperativa intende applicare per l'anno 2004, ed esattamente;

|                        | TARIFFE<br>2003 | TARIFFE<br>2004 |
|------------------------|-----------------|-----------------|
|                        | EURO            | EURO            |
| CAMERA DOPPIA          | 16.45           | 17.00           |
| CAMERA 4 LETTI         | 15.45           | 16.00           |
| CAMERA DA 6 A 10 LETTI | 14.45           | 15.00           |
| TARIFFE AGEVOLATE      | 12.35           | 13.00           |

|                 | EURO | EURO |
|-----------------|------|------|
| PRIMA COLAZIONE | 2.10 | 2.30 |





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## AREA AMMINISTRATIVA Settore Attività Economiche e Produttive

- VISTA la Legge Regionale 15/04/85, n. 31 e successive modificazioni e integrazioni;
- Visto il D.Lvo del 18/08/2000, n. 267;

### PROPONE

1. di approvare le seguenti tariffe, applicabili dalla Coop. Sociale P.G. Frassati a.r.l. per l'anno 2004:

|                        | EURO  |
|------------------------|-------|
| CAMERA DOPPIA          | 17.00 |
| CAMERA 4 LETTI         | 16.00 |
| CAMERA DA 6 E 10 LETTI | 15.00 |
| TARIFFE AGEVOLATE      | 13.00 |

|                 | EURO |
|-----------------|------|
| PRIMA COLAZIONE | 2.30 |

2. di dare atto che la Cooperativa dovrà esporre per tutto l'anno di riferimento le tabelle approvate in modo ben visibile;

Avigliana, 22/09/03

*F.to* L'ASSESSORE DELEGATO  
Cultura Turismo Artigianato e Commercio  
(Angela BRACCO)

*F.to* IL RESPONSABILE  
AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

# ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΙΣ ΑΤΤΙΟ





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## AREA AMMINISTRATIVA Settore Attività Economiche e Produttive

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE N. 195 DEL 24 SET. 2003  
AVENTE AD OGGETTO:

**CASA PER FERIE COMUNALE, IN GESTIONE ALLA COOPERATIVA  
SOCIALE P.G. FRASSATI – PIAZZA CONTE ROSSO N. 20 – APPROVAZIONE  
TARIFFE APPLICABILI PER L'ANNO 2004.**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18.08.2000 n. 267  
"Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali", vengono espressi i  
seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

**alla regolarità tecnica:**

**PARERE FAVOREVOLE**

IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(TROMBADORE Dr. Giovanni)

Avigliana, 22/09/03



**alla regolarità contabile:**

**NON RILEVANZA**

IL FUNZIONARIO

IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO-FINANZIARIA  
(Vanna ROSSATO)

Avigliana, **23 SET. 2003**





COPIA ALBO: ☒ Atti ☐ \_\_\_\_\_

☐ SEGRETERIA : \_\_\_\_\_

☐ LL.PP.

☐ UTC

☐ VIGILI

☐ RAG

☒ COMMERCIO

☒ FRASSATI

☐ \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

**Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.**

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 30 SET. 2003 al n. 1530 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 30 SET. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 30 SET. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 30 SET. 2003 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 4617 in data 30 SET. 2003 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 24/09/2003 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 30 SET. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 30 SET. 2003



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris